

**ILLUMINATED BLUETOOTH SPEAKER 5W
WITH CHARGER & HANDS FREE FUNCTION
ENCEINTE BLUETOOTH LUMINEUSE 5W
AVEC FONCTION CHARGEUR ET MAINS LIBRES
BELEUCHTETER BLUETOOTH LAUTSPRECHER
MIT LADE- & FREICHSPRECHFUNKTION
DIMBARE BLUETOOTH-LUIDSPREKER**

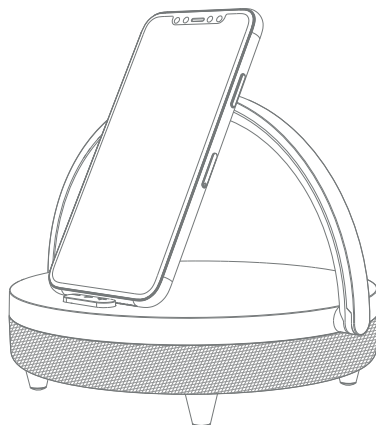
BOXĂ BLUETOOTH ILUMINATĂ

OSVETLJEN BLUETOOTH ZVOČNIK

ALTAVOZ BLUETOOTH ILUMINADO

OSVJETLJENI BLUETOOTH ZVUČNIK

ALTIFALANTE BLUETOOTH ILUMINADO



USER MANUAL - p. 2

MANUEL D'UTILISATION - p. 4

BEDIENUNGSANLEITUNG - s 6

HANDLEIDING - p.8

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE - p.10

NAVODILA ZA UPORABO - p.12

MANUAL DE USO - p. 14

ISTRUZIONI PER L'USO - p. 16

UPUTE ZA UPORABU - p. 18

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO - p. 20

ILLUMINATED BLUETOOTH SPEAKER

OPERATING INSTRUCTIONS

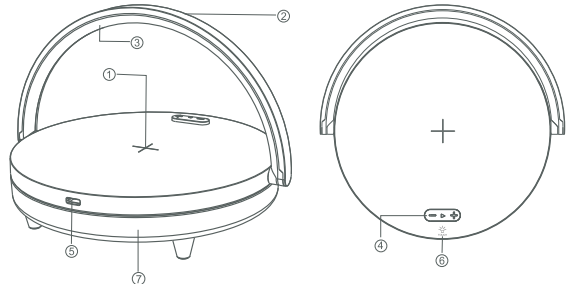
CE In accordance with the requirements of CE standard

CONTENTS

- 1 Bluetooth speaker
- 1 USB Charging Cable (to charge the built-in battery)
- 1 instruction manual

DESCRIPTION OF THE BUTTONS AND CONNECTORS

1. Wireless charging area
2. Heat dissipation aluminum shell
3. Lampshade
4. Function button
5. Type-C USB input
6. Light switch (touch)
7. Speaker

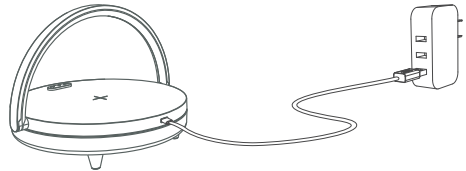


CHARGING THE BATTERY:

Plug the USB connector of the supplied USB cable into a mains power adaptor and the other end to the Type-C input (5) of the speaker. The indicator will light up in red. When the built-in battery is fully charged, the indicator will turn off.

CHARGING A SMARTPHONE

1. Plug the USB connector of the supplied USB cable into a power adaptor and the Type-C connector to the wireless charger (5). The built-in battery starts charging and the indicators next to the USB input (5) will light up in white.
2. Place the smartphone device that needs to be charged on the charging area (1) of the product. The white light turns to blue during the charging process of the phone.
3. When the built-in battery runs low, a sound is emitted which means that the battery has to be charged immediately.



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES

 This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

IMPORTANT NOTE : APPLIANCES CONTAINING LITHIUM-ION BATTERIES

1. **PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery**
2. Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!
3. **DON'T allow the battery to discharge completely**, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged! If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore and it will become impossible to recharge the battery!
4. If you don't use the unit for a longer period of time, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.

The life time of the battery depends on the observance of these recommendations.

**** BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY ****

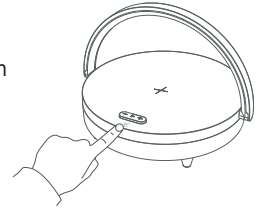
We cannot be held responsible for damaged batteries further to the non-observance of these basic rules.

TURN ON AND PAIR THE SPEAKER

Press the Play button ► for about 3 seconds. You will hear a beep sound. The Bluetooth indicator light will flash which means that the speaker is in pairing mode.

At this time, turn on the Bluetooth function of your mobile phone. In the list of found devices select "SMOOTH-LIGHT". If pairing was successful, the Bluetooth indicator will light steadily in blue.

If the product is not paired after 10 minutes, the Bluetooth indicator will stop flashing and the speaker automatically turns off.

**► PLAY/PAUSE / HAND-FREE CALLING**

In playback mode, short press to pause the song, short press again to play the song.

When you receive a phone call, short press to answer the call, long press for 3 seconds to reject the call.

Press for 3 seconds to switch off

+ VOLUME UP/ NEXT SONG

In playback mode, short press to increase the volume. You will hear a sound notification when the volume is at the highest level. Long press to play the next song

- VOLUME DOWN/ PREVIOUS SONG

During playback, short press to decrease the volume, long press to play the previous song

LIGHT TOUCH FUNCTION

- Touch the first time to switch on the light at 10% brightness
- Touch the second time to increase the light to 60% brightness
- Touch the third time to increase the light to 100% brightness
- Touch the fourth time to turn off the light

SPECIFICATIONS:

Input power.....	5V= 1A via USB
Efficiency.....	75%
Battery	3.7V= 1500mAh
Charging time	2-3h
Operating time.....	5-7h
Power.....	5W
BT frequency band.....	2402-2480MHz
Max. RF emission power.....	1.67dBm
Dimensions	203 x 191 x 55mm
Weight	0.5kg



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

ENCEINTE LUMINEUSE BLUETOOTH

MANUEL D'INSTRUCTION

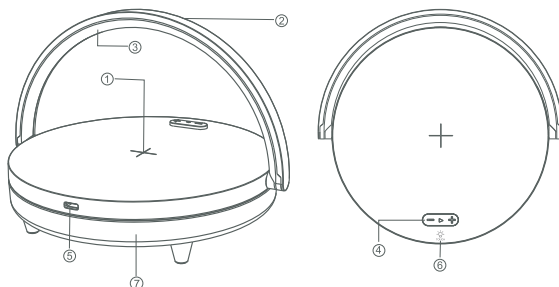
CE Conforme à la norme CE

CONTENU

- 1 haut-parleur Bluetooth
- 1 câble de chargement USB (pour charger la batterie intégrée)
- 1 manuel d'instructions

DESCRIPTION DES BOUTONS ET CONNECTEURS

1. Zone de chargement sans fil
2. Arc en aluminium à dissipation thermique
3. Arc lumineux
4. Bouton de fonction
5. Entrée USB de type C
6. Interrupteur d'éclairage (tactile)
7. Haut-parleur

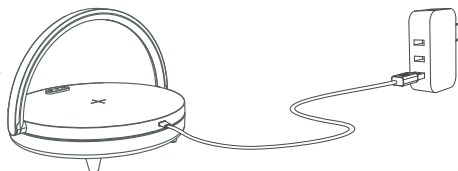


CHARGER LA BATTERIE:

Branchez le connecteur USB du câble USB fourni sur un adaptateur secteur et l'autre côté sur l'entrée USB de type-C (5). L'indicateur s'allume en rouge. Lorsqu'il est complètement chargé, il s'éteint.

CHARGER UN SMARTPHONE

1. Branchez le connecteur USB du câble USB fourni sur un adaptateur secteur et le connecteur Type-C sur le chargeur sans fil (5). La batterie intégrée commence à se charger et les voyants à côté de l'entrée USB (5) s'allument en blanc.
2. Placez le smartphone à recharger sur la zone de chargement (1) du produit. La lumière blanche devient bleue pendant le processus de charge du téléphone.
3. Lorsque la batterie intégrée est faible, un son est émis, ce qui signifie que la batterie doit être chargée immédiatement.



RECOMMANDATIONS POUR LES PILES

 Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires. Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

NOTE IMPORTANTE: PRODUITS AVEC DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. **AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie.**
2. Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation **sans attendre qu'elle soit déchargée.**
3. **NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie** sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voir sa perte totale! Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !

4. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois.

La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.

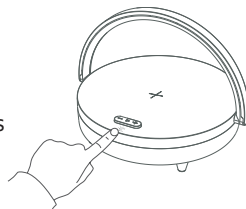
**** LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES ****

Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.

ALLUMER ET ASSOCIER L'ENCEINTE

Appuyez sur la touche Lecture ► pendant environ 3 secondes. Vous entendrez un bip. Le voyant Bluetooth clignote, ce qui signifie que l'enceinte est en mode d'appairage.

À ce stade, activez la fonction Bluetooth de votre téléphone mobile. Dans la liste des périphériques trouvés, sélectionnez "SMOOTH-LIGHT". Si le couplage a réussi, le voyant Bluetooth s'allumera en bleu en continu. Si le produit n'est pas couplé après 10 minutes, le voyant Bluetooth arrêtera de clignoter et l'enceinte s'éteindra automatiquement.



► LECTURE / PAUSE / APPEL MAINS LIBRES

En mode lecture, appuyez brièvement pour mettre la chanson en pause, appuyez à nouveau brièvement pour lire la chanson.

Lorsque vous recevez un appel téléphonique, appuyez brièvement pour répondre à l'appel, appuyez longuement pendant 3 secondes pour rejeter l'appel.

Appuyez pendant 3 secondes pour éteindre

+ AUGMENTER LE VOLUME / TITRE SUIVANT

En mode lecture, appuyez brièvement pour augmenter le volume. Vous entendrez un son lorsque le volume est au plus haut niveau. Appuyez longuement pour lire la chanson suivante.

- BAISSER LE VOLUME / TITRE PRECEDENT

Pendant la lecture, appuyez brièvement pour diminuer le volume, appuyez longuement pour lire la chanson précédente

INTERRUPTEUR TACTILE DE LA LAMPE

- Touchez la première fois pour allumer la lumière à 10% de luminosité
- Touchez la deuxième fois pour augmenter la luminosité à 60%
- Appuyez une troisième fois pour augmenter la luminosité à 100%
- Touchez la quatrième fois pour éteindre la lumière

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Alimentation.....	5V= 1A via USB
Rendement.....	75%
Batterie.....	3.7V= 1500mAh
Durée de charge	2-3h
Autonomie.....	5-7h
Puissance	5W
Bande de fréquences BT	2402-2480MHz
Puissance d'émission RF max.	1.67dBm
Dimensions	203 x 191 x 55mm
Poids	0.5kg



Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

DIMMBARER BLUETOOTH-LAUTSPRECHER

BEDIENUNGSANLEITUNG



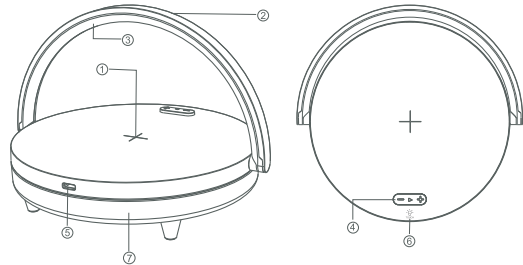
Entspricht den Richtlinien der CE

INHALT

- 1 Bluetooth-Lautsprecher
- 1 USB-Ladekabel (zum Laden des eingebauten Akkus)
- 1 Bedienungsanleitung

BESCHREIBUNG DER TASTEN UND ANSCHLÜSSE

1. Induktionsladebereich
2. Wärmeableitender Aluminiumbogen
3. Beleuchtung
4. Funktionstaste
5. USB-Eingang Typ C.
6. Lichtschalter (Touch)
7. Lautsprecher



AKKU AUFLADEN

Stecken Sie den USB-Stecker des mitgelieferten USB-Kabels in ein Netzteil und das andere Ende in den Typ-C-Eingang (5) des Lautsprechers. Die Anzeige leuchtet rot.

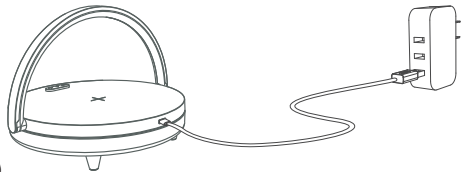
Wenn der eingebaute Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige.

LADEN EINES SMARTPHONES

Stecken Sie den USB-Stecker des mitgelieferten USB-Kabels in ein Netzteil und den Typ-C-Stecker in den USB Eingang (5). Der eingebaute Akku wird aufgeladen und die Anzeigen neben dem USB-Eingang (5) leuchten weiß.

Legen Sie das Smartphone auf den Ladebereich (1) des Produkts. Das weiße Licht leuchtet während des Ladevorgangs blau.

Wenn der eingebaute Akku fast leer ist, ertönt ein Geräusch, das bedeutet, dass der Akku sofort aufgeladen werden muss.



HINWEISE FÜR BATTERIEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen.

Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen. Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden. Batterie nur durch eine gleichwertige

ersetzen.

ACHTUNG! FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-ION-BATTERIEN

1. **VOR der ersten Inbetriebnahme bitte die Batterie vollständig aufladen.**
2. Nach jedem Gebrauch die Batterie aufladen. **Nicht warten bis die Batterie entladen ist!**
3. **NIEMALS die Batterie vollständig entladen.** Dadurch verliert sie 20% ihrer Kapazität und kann sogar unwiderruflichen Schaden nehmen! Unter einem gewissen Spannungspegel werden die Schaltungen nicht mehr versorgt und die Batterie kann dann gar nicht mehr aufgeladen werden.
4. Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie auf 40% ihrer Kapazität aufgeladen und einmal im Monat geprüft bzw. nachgeladen werden.

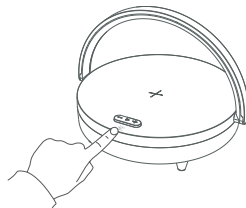
Bitte befolgen Sie diese Hinweise, um die Batterie lange in gutem Zustand zu erhalten.

**** BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN ****

Wir übernehmen keine Haftung für Batterien, die durch die Nichtbeachtung dieser Grundregeln Schaden genommen haben.

EINSCHALTEN UND KOPPELN DES LAUTSPRECHERS

Drücken Sie die Wiedergabetaste ► etwa 3 Sekunden lang. Sie hören einen Piepton. Die Bluetooth-Anzeigelampe blinkt, was bedeutet, dass sich der Lautsprecher im Pairing-Modus befindet. Schalten Sie nun die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons ein. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte "SMOOTH-LIGHT". Wenn das Pairing erfolgreich war, leuchtet die Bluetooth-Anzeige dauerhaft blau. Wenn das Produkt nach 10 Minuten nicht gekoppelt ist, hört die Bluetooth-Anzeige auf zu blinken und der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus.



► WIEDERGABE / PAUSE / FREISPRECHEN

Drücken Sie im Wiedergabemodus kurz, um das Lied anzuhalten, und drücken Sie erneut kurz, um das Lied abzuspielen.

Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie kurz, um den Anruf anzunehmen, und 3 Sekunden lang, um den Anruf abzulehnen.

Zum Ausschalten 3 Sekunden lang drücken

+ LAUTSTÄRKE ERHÖHEN / NÄCHSTES LIED

Drücken Sie im Wiedergabemodus kurz, um die Lautstärke zu erhöhen. Sie hören ein Signal, wenn die maximale Lautstärke erreicht ist. Lang drücken, um das nächste Lied abzuspielen.

- LAUTSTÄRKE VERRINGERN / VORHERIGES LIED

Drücken Sie während der Wiedergabe kurz, um die Lautstärke zu verringern, und lange, um den vorherigen Titel abzuspielen.

BERÜHRUNGSSENSOR

Einmal antippen, um das Licht bei 10% Helligkeit einzuschalten.

Zweimal antippen, um das Licht auf 60% Helligkeit zu erhöhen.

Dreimal antippen, um das Licht auf 100% Helligkeit zu erhöhen.

Viermal antippen, um das Licht auszuschalten.

TECHNISCHE DATEN

Versorgung	5V= 1A via USB
Wirkungsgrad	75%
Akku	3.7V= 1500mAh
Ladedauer	2-3 Std.
Betriebsdauer	5-7 Std.
Leistung	5W
BT Frequenzband	2402-2480MHz
Max. RF Sendeleistung	1.67dBm
Abmessungen	203 x 191 x 55mm
Gewicht	0.5kg



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der EU nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben.

DIMBARE BLUETOOTH-LUIDSPREKER

HANDLEIDING

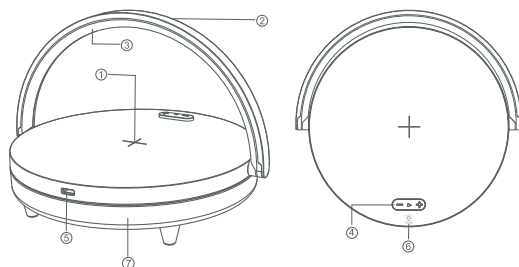
CE Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

INHOUD

- 1 Bluetooth-luidspreker
- 1 USB-oplaadkabel (om de ingebouwde batterij op te laden)
- 1 handleiding

BESCHRIJVING VAN DE KNOPPEN EN CONNECTOREN

1. Draadloos oplaadvlakke
2. Warmteafvoerende aluminiumboog
3. Lamp
4. Functieknop
5. Type-C USB-ingang
6. Lichtschakelaar (touch)
7. Luidspreker



OPLADEN VAN DE BATTERIJ:

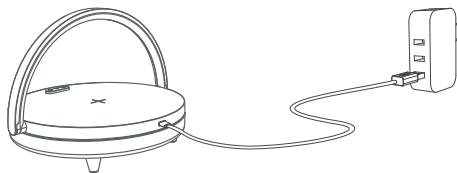
Sluit de USB-connector van de meegeleverde USB-kabel aan op een lichtnetadapter en het andere uiteinde op de Type-C-ingang (5) van de luidspreker. De indicator licht rood op. Als de ingebouwde batterij volledig is opgeladen, gaat de indicator uit.

EEN SMARTPHONE OPLADEN

Steek de USB-connector van de meegeleverde USB-kabel in een stroomadapter en de Type-C-connector in de USB-ingang (5). De ingebouwde batterij begint op te laden en de indicatielampjes naast de USB-ingang (5) gaan wit branden.

Plaats het smartphoneapparaat dat moet worden opgeladen op het oplaadgebied (1) van het product. Het witte lampje wordt blauw tijdens het opladen van de telefoon.

Wanneer de ingebouwde batterij bijna leeg is, klinkt er een geluid waardoor de batterij direct opgeladen moet worden.



ADVIES VOOR BATTERIJEN

 Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponneerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling. Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

LET OP: APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIJEN BEVATTEN

1. **ALVORENS u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, laad de batterij geheel op.**
2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. **Wacht niet tot het is ontladen!**
3. **NOOIT de batterij volledig ontladen!** Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!
4. Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, **LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP** en controleer / laad ze eenmaal per maand.

De levensduur van de batterij is afhankelijk van het naleven van deze aanbevelingen.

**** BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE ****

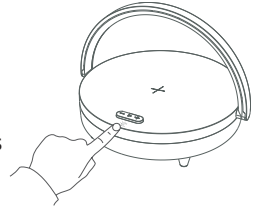
Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadigde batterijen als gevolg van het niet naleven van deze basisregels.

LUIDSPREKER INSCHAKELLEN EN KOPPELEN

Druk ongeveer 3 seconden op de afspelknop ►. U hoort een pieptoon. Het Bluetooth-indicatielampje knippert, wat betekent dat de luidspreker zich in de koppelingsmodus bevindt.

Schakel nu de Bluetooth-functie van uw mobiele telefoon in. Selecteer "SMOOTH-LIGHT" in de lijst met gevonden apparaten. Als het koppelen is gelukt, brandt de Bluetooth-indicator continu blauw.

Als het product na 10 minuten niet is gekoppeld, stopt de Bluetooth-indicator met knipperen en wordt de luidspreker automatisch uitgeschakeld.



► AFSPLEN / PAUZEREN / HANDSFREE BELLEN

Druk in de afspeelmodus kort om het nummer te pauzeren, druk nogmaals kort om het nummer af te spelen.

Wanneer u een telefoongesprek ontvangt, drukt u kort op om de oproep te beantwoorden, drukt u lang op gedurende 3 seconden om de oproep te weigeren.

Houd 3 seconden ingedrukt om uit te schakelen

+ VOLUME VERHOGEN / VOLGEND NUMMER

In de afspeelmodus, kort indrukken om het volume te verhogen. U hoort een geluidsmelding wanneer het volume op het hoogste niveau staat. Lang indrukken om het volgende nummer af te spelen.

- VOLUME MINDEREN / VORIG NUMMER

Druk tijdens het afspelen kort om het volume te verlagen, druk lang om het vorige nummer af te spelen.

LIGHT TOUCH-FUNCTIE

Raak de eerste keer aan om het licht in te schakelen met een helderheid van 10%.

Raak de tweede keer aan om het licht te verhogen tot 60% helderheid.

Raak de derde keer aan om het licht te verhogen tot 100% helderheid.

Raak de vierde keer aan om het licht uit te schakelen.

SPECIFICATIES:

Voeding	5V= 1A via USB
Rendement.....	75%
Accu.....	3.7V= 1500mAh
Oplaadtijd.....	2-3 uren
Werktijd	5-7 uren
Vermogen.....	5W
BT frequentie band	2402-2480MHz
Max. RF transmissie vermogen.....	1.67dBm
Afmetingen.....	203 x 191 x 55mm
Gewicht	0.5kg



Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuvriendelijke recycling zorgen.

BOXĂ BLUETOOTH ILUMINATĂ

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

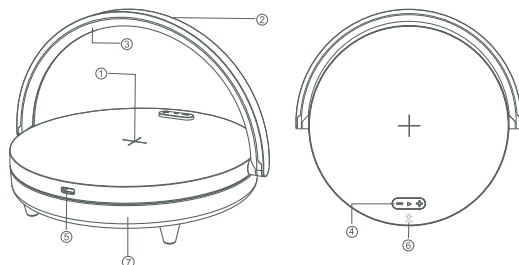
CE În conformitate cu cerințele standardului CE.

CONȚINUT

- 1 boxă Bluetooth
- 1 cablu de încărcare USB (pentru a încărca bateria încorporată)
- 1 manual de instrucțiuni

DESCRIEREA BUTOANELOR ȘI CONECTORILOR

1. Zonă de încărcare wireless
2. Carcasă de aluminiu cu disipare de căldură
3. Abajur
4. Buton funcție
5. Intrare USB tip C
6. Comutator lumină (tactil)
7. Difuzor



ÎNCĂRCAREA BATERIEI

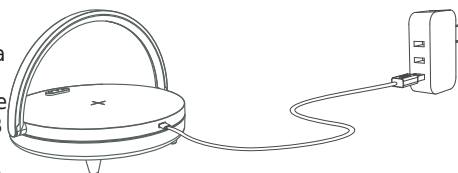
Conectați conectorul USB al cablului USB furnizat la un adaptor de alimentare și celălalt capăt la intrarea de tip C (5) a difuzorului. Indicatorul se va aprinde roșu. Indicatorul se va stinge când bateria este încărcată complet.

ÎNCĂRCAREA UNUI SMARTPHONE

Conectați conectorul USB al cablului USB furnizat la un adaptor de alimentare și conectorul de tip C la încărcătorul wireless (5). Bateria încorporată începe să se încarce și indicatorul de lângă intrarea USB (5) se va aprinde alb.

Puneți smartphone-ul care trebuie încărcat pe zona de încărcare (1) a produsului. Lumina albă devine albastră în timpul procesului de încărcare al telefonului.

Când bateria încorporată se descarcă, veți auzi un sunet, ceea ce înseamnă că bateria trebuie încărcată imediat.



RECOMANDĂRI PENTRU BATERII

 Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoii menajer, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare. Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, foc sau alte surse de căldură. Când bateriile din telecomandă nu sunt utilizate, soateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgeri.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateriile sunt introduse încorect. Înlocuiți-le doar cu același tip de baterii sau cu echivalentul acestora.

ATENȚIONARE: PRODUSE CARE CONȚIN BATERII LITIU-ION

1. **ÎNAINTE de a utiliza aparatul pentru prima dată**, vă rugăm încărcați complet bateria.
2. Încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați până când este descărcată!
3. **NU permiteți ca bateria să se descarce complet**, în caz contrar își va pierde 20% din capacitate sau va fi deteriorată total! Dacă tensiunea pe baterie scade prea mult, circuitele interne nu mai sunt alimentate și va fi imposibil de reîncărcat bateria!

4. Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă de timp, este recomandat să încărcați bateria la 40% din capacitatea acesteia și să o verificați/încărcați o dată pe lună.

Durata de viață a bateriei depinde de respectarea acestor recomandări.

**** BATERIILE NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE ****

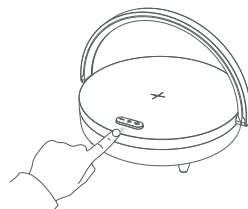
Nu suntem responsabili pentru deteriorarea bateriilor în urma nerespectării acestor reguli de bază.

PORNIREA ȘI ASOCIEREA BOXEI

Apăsați butonul Redare ► timp de aproximativ 3 secunde. Veți auzi un beep. Lumina indicatorului Bluetooth va pâlpâi, ceea ce înseamnă că boxa este în modul de asociere.

În acest moment, activați funcția Bluetooth a telefonului. În lista dispozitivelor găsite, selectați "SMOOTH-LIGHT". Dacă asocierea a reușit, indicatorul Bluetooth va rămâne aprins constant albastru.

Dacă produsul nu este asociat după 10 minute, indicatorul Bluetooth va înceta să pâlpâie, iar difuzorul se va opri automat.



► REDARE/PAUZĂ / APELARE HAND-FREE

În modul redare, apăsați scurt pentru a întrerupe melodia, apăsați scurt din nou pentru a reda melodia.

Când primiți un apel telefonic, apăsați scurt pentru a răspunde la apel, apăsați lung timp de 3 secunde pentru a respinge apelul.

Apăsați timp de 3 secunde pentru a opri.

+ CREȘTERE VOLUM / MELODIA URMĂTOARE

În modul redare, apăsați scurt pentru a crește volumul. Veți auzi o notificare sonoră atunci când volumul este la cel mai înalt nivel. Apăsați lung pentru a reda următoarea melodia.

- REDUCERE VOLUM / MELODIA ANTERIOARĂ

În timpul redării, apăsați scurt pentru a reduce volumul, apăsați lung pentru a reda melodia anterioară.

FUNCȚIE ILUMINARE (LIGHT TOUCH)

Atingeți pentru prima dată pentru a porni lumina la luminozitate de 10%.

Atingeți a doua oară pentru a reduce luminozitatea la 60%.

Atingeți a treia oară pentru a crește luminozitatea la 100%.

Atingeți a patra oară pentru a opri lumina.

SPECIFICAȚII:

Alimentare.....	5V= 1A via USB
Eficiență	75%
Baterie	3.7V= 1500mAh
Timp de încărcare	2-3h
Timp de funcționare.....	5-7h
Putere.....	5W
Banda de frecvență BT	2402-2480MHz
Putere de emisie RF max.....	1.67dBm
Dimensiuni	203 x 191 x 55mm
Greutate	0.5kg

ELIMINAREA CORECTĂ A ACESTUI PRODUS



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați dispozitivul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare sau colectare sau contactați distribuitorul dumneavoastră.

OSVETLJEN BLUETOOTH ZVOČNIK

NAVODILA ZA UPORABO

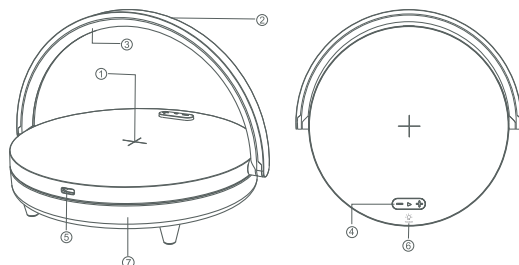
CE V skladu z zahtevami CE standarda

VSEBINA

- 1 Bluetooth zvočnik
- 1 USB polnilni kabel (to charge the built-in battery)
- 1 Navodila za uporabo

OPIS GUMBOV IN KONEKTORJEV

1. Območje brezžičnega polnjenja
2. Odvajanje toplote iz aluminijaste lupine
3. Senčnik
4. Funkcijski gumb
5. Vhod USB tipa C
6. Stikalo za luč (na dotik)
7. Zvočnik



POLNJENJE BATERIJE

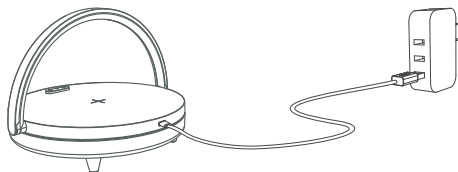
Uporabite polnilni kabel, ki je priložen iz-delku. Priključek micro USB priključite v vhod 5V (6) na zadnji strani ogledala, drugi priključek USB pa vstavite v osebni računalnik, prenosnik ali napajalnik 5V. Zasveti rdeča LED lučka. Ta indikator se ugasne, ko je baterija popolnoma napolnjena.

POLNJENJE PAMETNEGA TELEFONA

USB priključek priloženega USB kabla priključite v napajalnik in priključek Type-C na brezžični polnilnik (5).

Vgrajena baterija se začne polniti in indikatorji ob vhodu USB (5) zasvetijo belo.

Napravo pametnega telefona, ki jo je treba napolniti, položite na polnilno območje (1) izdelka. Med polnjenjem telefona se bela lučka obarva modro. Ko se vgrajena baterija izprazni, se zasliši zvok, kar pomeni, da je treba baterijo takoj napolniti.



PRIPOROČILA ZA BATERIJE



Ta simbol označuje, da uporabljenih baterij ne smete odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak jih pravilno odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi.

Baterije se ne smejo izpostavljati prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.

OPOZORILO: NAPRAVE KI VSEBIJEJO LITIJ-IONSKE BATERIJE

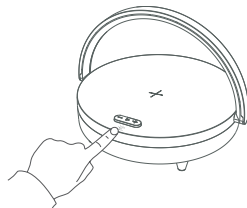
1. **PRED PRVO UPORABO naprave, napolnite baterijo**
2. Po vsaki uporabi redno napolnite baterijo. **Ne čakajte, da se izprazni!**
3. **NE dovolite, da se baterija popolnoma izprazni**, v nasprotnem primeru izgubi 20% svoje zmogljivosti ali celo popolnoma poškoduje! Če napetost postane prenizka, notranja vezja več ne bodo napajana, zato bo nemogoče napolniti baterijo!
4. Če naprave ne uporabljate dlje časa, je priporočljivo, da jo napolnite na 40% zmogljivosti in jo enkrat mesečno preverite / napolnite. Življenjska doba baterije je odvisna od upoštevanja teh priporočil.

**** BATERIJE NISO ZAJETE V GARANCIJI ****

Mi nismo odgovorni za poškodovane baterije zaradi neupoštevanja teh osnovnih pravil.

VKLOPITE IN UPARITE ZVOČNIK

Pritisnite gumb play ► za približno 3 sekunde. Slišali boste pisk. Lučka Bluetooth bo utripala, kar pomeni, da je zvočnik v načinu seznanjanja. Takrat vklopite Bluetooth funkcijo na svojem mobilnem telefonu. Na seznamu najdenih naprav izberite "SMOOTH-LIGHT". Če je bilo seznanjanje uspešno, lučka Bluetooth nenehno sveti modro. Če izdelek po 10 minutah ni seznanjen, indikator Bluetooth neha utripati in zvočnik se samodejno izklopi.

**► PREDVAJANJE / PREMOR / PROSTOROČNO KLICANJE**

V načinu predvajanja s kratkim pritiskom začasno ustavite skladbo, pritisnite ponovno za predvajanje skladbe. Ko prejmete telefonski klic, s kratkim pritiskom odgovorite na klic, s pritiskom na 3 sekunde pa klic zavrnite. Pritisnite in držite 3 sekunde, za izklop

+ POVEČANJE GLASNOSTI / NASLEDNJA SKLADBA

V načinu predvajanja s kratkim pritiskom povečate glasnost. Ko je glasnost najvišja, boste slišali zvočno obvestilo. Dolgo pritisnite, da predvajate naslednjo skladbo.

- ZMANJŠANJE GLASNOSTI / PREJŠNJA SKLADBA

Med predvajanjem kratek pritisk za zmanjšanje glasnosti, daljši pritisk za predvajanje prejšnje skladbe.

FUNKCIJA LIGHT DOTIK

Prvič se dotaknite, da vklopite luč pri 10% svetlosti.

Drugič se dotaknite, da povečate svetlobo na 60% svetlosti.

Tretjič se dotaknite, da povečate svetlobo na 100% svetlost.

Dotaknite se četrtič, da ugasnete luč.

TEHNIČNE LASTNOSTI:

Brezžično polnjenje	5V= 1A prekoa USB
Učinkovitost	75%
Baterija	3.7V 1500mAh
Čas polnjenja	2 - 3 ure
Čas delovanja	5-7 ure
Moč	5W
BT frekvenčni pas	2402 - 2480MHz
Max. RF moč oddajanja	1.67dBm
Dimenzije	203 × 191 × 55mm
Teža	0.5kg

Pravilno odstranjevanje tega izdelka

 Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjstvi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

ALTAVOZ BLUETOOTH ILUMINADO

MANUAL DE USO



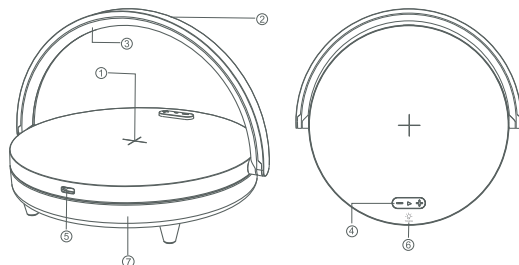
Conforme con los requisitos de la norma CE

CONTENIDO

- 1 altavoz Bluetooth
- 1 cable de carga USB (para cargar la batería incorporada)
- 1 manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES Y CONECTORES

1. Área de carga inalámbrica
2. Carcasa de aluminio de disipación de calor
3. Pantalla de lámpara
4. Botón de función
5. Entrada USB tipo C
6. Interruptor de luz (táctil)
7. Altavoz



CARGA DE LA BATERÍA:

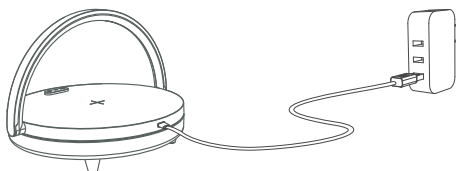
Enchufe el conector USB del cable USB suministrado a un adaptador de corriente y el otro extremo a la entrada tipo C (5) del altavoz. El indicador se iluminará en rojo. Cuando la batería incorporada esté completamente cargada, el indicador se apagará.

CARGA DE UN SMARTPHONE

Enchufe el conector USB del cable USB suministrado a un adaptador de corriente y el conector tipo C al cargador inalámbrico (5). La batería incorporada comienza a cargarse y los indicadores junto a la entrada USB (5) se iluminarán en blanco.

Coloque el dispositivo de teléfono inteligente que necesita cargarse en el área de carga (1) del producto. La luz blanca se vuelve azul durante el proceso de carga del teléfono.

Cuando la batería incorporada se agota, se emite un sonido que significa que la batería debe cargarse inmediatamente.



RECOMENDACIONES PARA BATERÍAS



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

ATENCIÓN: Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

RECORDATORIO: PRODUCTOS QUE CONTIENEN BATERÍAS DE LITIO-ION

1. ANTES del primer uso, cargue COMPLETAMENTE la batería.
2. Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue
3. NUNCA permita que la batería se descargue por completo, ya que perderá primeramente el 20% de su capacidad, para finalmente perder totalmente la capacidad de carga de la misma. Si la tensión es demasiado baja, el circuito no se podrá alimentar y será imposible recargar la batería.
4. Si usted no va a utilizar el equipo por un tiempo prolongado, se recomienda verificar y cargar la batería, al 40% aproximadamente, como mínimo una vez al mes.

La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.

**** LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA****

No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.

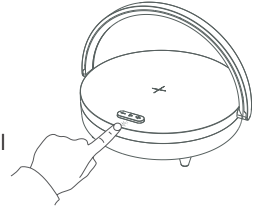
ENCENDER Y EMPAREJAR EL ALTAVOZ

Pulse el botón Reproducir ► durante unos 3 segundos. Oirá un pitido. La luz indicadora de Bluetooth parpadeará, lo que significa que el altavoz está en modo de emparejamiento.

En este momento, encienda la función Bluetooth de su teléfono móvil.

En la lista de dispositivos encontrados, seleccione "SMOOTH-LIGHT". Si el emparejamiento se realizó correctamente, el indicador de Bluetooth se iluminará de forma constante en azul.

Si el producto no se empareja después de 10 minutos, el indicador de Bluetooth dejará de parpadear y el altavoz se apagará automáticamente.



► REPRODUCIR / PAUSAR / LLAMADAS MANOS LIBRES

En el modo de reproducción, presione brevemente para pausar la canción, presione brevemente nuevamente para reproducir la canción.

Cuando reciba una llamada telefónica, presione brevemente para contestar la llamada, presione prolongadamente durante 3 segundos para rechazar la llamada.

Presione durante 3 segundos para apagar

+ SUBIR VOLUMEN / SIGUIENTE CANCIÓN

En el modo de reproducción, presione brevemente para aumentar el volumen. Escuchará una notificación de sonido cuando el volumen esté en el nivel más alto. Mantenga pulsado para reproducir la siguiente canción.

- BAJAR VOLUMEN / CANCIÓN ANTERIOR

Durante la reproducción, presione brevemente para disminuir el volumen, presione prolongadamente para reproducir la canción anterior.

FUNCIÓN TOQUE LIGERO

Toque la primera vez para encender la luz al 10% de brillo.

Toque la segunda vez para aumentar la luz al 60% de brillo.

Toque la tercera vez para aumentar la luz al 100% de brillo.

Toque la cuarta vez para apagar la luz.

ESPECIFICACIONES:

Entrada de carga:	5V= 1A a través de USB
Rendimiento	75%
Batería 3.7V	1500mAh
Tiempo de carga	2-3h
Tiempo de funcionamiento.....	5-7 h
Potencia	5W
Banda de frecuencia	BT 2402-2480MHz
Max. Potencia de emisión de RF.....	1.67dBm
Dimensiones	203 x 191 x 55 mm
Peso	0.5kg



NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura doméstica. Hágalos reciclar en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

ALTOPARLANTE BLUETOOTH ILLUMINATO

ISTRUZIONI PER L'USO

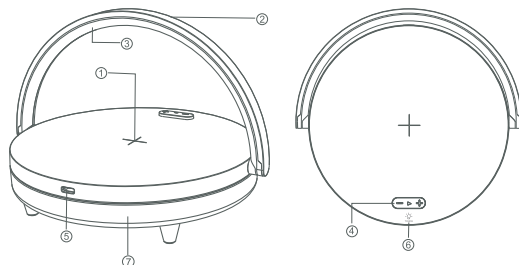
CE In conformità con i requisiti della norma CE

CONTENUTI

- 1 altoparlante Bluetooth
- 1 cavo di ricarica USB (per caricare la batteria incorporata)
- 1 manuale di istruzioni

DESCRIZIONE DEI PULSANTI E DEI CONNETTORI

1. Area di ricarica wireless
2. Scocca in alluminio per la dissipazione del calore
3. Paralume
4. Pulsante funzione
5. Ingresso USB di tipo C.
6. Interruttore luci (touch)
7. Altoparlante



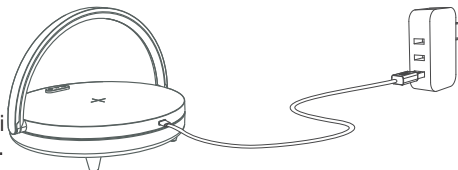
RICARICA DELLA BATTERIA:

Collegare il connettore USB del cavo USB in dotazione a un adattatore di alimentazione di rete e l'altra estremità all'ingresso Type-C (5) dell'altoparlante. L'indicatore si illuminerà di rosso. Quando la batteria incorporata è completamente carica, l'indicatore si spegnerà.

RICARICA DI UNO SMARTPHONE

Collegare il connettore USB del cavo USB in dotazione a un adattatore di alimentazione e il connettore di tipo C al caricabatterie wireless (5). La batteria incorporata inizia a caricarsi e gli indicatori accanto all'ingresso USB (5) si illuminano di bianco. Posizionare il dispositivo smartphone da caricare nell'area di ricarica (1) del prodotto. La luce bianca diventa blu durante il processo di ricarica del telefono.

Quando la batteria incorporata si scarica, viene emesso un suono che significa che la batteria deve essere caricata immediatamente.



RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE

 Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici ma depositate correttamente in conformità con le normative locali. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. Quando le batterie interne non devono essere utilizzate, rimuoverle per evitare danni causati dalla fuoriuscita di liquido dalle batterie o dalla corrosione.

NOTA IMPORTANTE: APPARECCHI CONTENENTI BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

1. **PRIMA** di utilizzare l'unità per la prima volta, caricare completamente la batteria
2. Caricare regolarmente la batteria dopo ogni utilizzo. Non aspettare fino a quando non viene scaricato!
3. **NON lasciare che la batteria si scarichi completamente**, altrimenti perderà il 20% della sua capacità o addirittura si danneggerà totalmente! Se la tensione diventa troppo bassa, i circuiti interni non vengono più alimentati e sarà impossibile ricaricare la batteria!
4. Se non si utilizza l'unità per un periodo di tempo più lungo, si consiglia di caricarla al 40% della sua capacità e

di controllarla / caricarla una volta al mese.

La durata della batteria dipende dall'osservanza di queste raccomandazioni.

**** LE BATTERIE NON SONO COPERTE DALLA GARANZIA ****

Non possiamo essere ritenuti responsabili per batterie danneggiate in seguito alla mancata osservanza di queste regole di base.

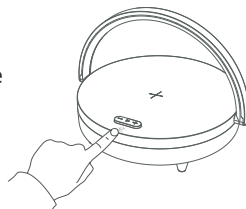
ACCENDERE E ACCOPPIARE L'ALTOPARLANTE

Premere il pulsante Riproduci ► per circa 3 secondi. Sentirai un segnale acustico. L'indicatore luminoso Bluetooth lampeggerà, il che significa che l'altoparlante è in modalità di accoppiamento.

A questo punto, attiva la funzione Bluetooth del tuo telefono cellulare.

Nell'elenco dei dispositivi trovati selezionare "SMOOTH-LIGHT". Se l'accoppiamento è riuscito, l'indicatore Bluetooth si accenderà di colore blu fisso.

Se il prodotto non viene accoppiato dopo 10 minuti, l'indicatore Bluetooth smetterà di lampeggiare e l'altoparlante si spegne automaticamente.



► RIPRODUZIONE / PAUSA / CHIAMATA A MANI LIBERE

In modalità di riproduzione, premere brevemente per mettere in pausa il brano, premere di nuovo brevemente per riprodurre il brano.

Quando si riceve una telefonata, premere brevemente per rispondere alla chiamata, premere a lungo per 3 secondi per rifiutare la chiamata.

Premere per 3 secondi per spegnere

+ VOLUME SU / BRANO SUCCESSIVO

In modalità di riproduzione, premere brevemente per aumentare il volume. Sentirai una notifica sonora quando il volume è al massimo livello. Premere a lungo per riprodurre il brano successivo.

- VOLUME GIÙ / BRANO PRECEDENTE

Durante la riproduzione, premere brevemente per diminuire il volume, premere a lungo per riprodurre il brano precedente.

FUNZIONE TOCCO LEGGERO

Tocca la prima volta per accendere la luce al 10% di luminosità.

Toccare la seconda volta per aumentare la luce al 60% di luminosità.

Tocca la terza volta per aumentare la luce al 100%.

Tocca la quarta volta per spegnere la luce.

SPECIFICHE:

Ingresso.....	5V $\overline{\text{=}}$ 1A tramite USB
Efficienza	75%
Batteria	3,7 V $\overline{\text{=}}$ 1500 mAh
Tempo di ricarica	2-3 ore
Tempo di funzionamento	5-7 ore
Potenza.....	5 W.
Banda di frequenza BT	2402-2480 MHz
Max. Potenza di emissione RF	1.67 dBm
Dimensioni	203 x 191 x 55 mm



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

OSVJETLJENI BLUETOOTH ZVUČNIK UPUTE ZA UPORABU

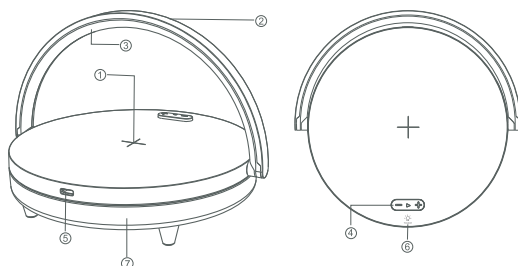
CE U skladu sa zahtjevima CE norme

SADRŽAJ

- 1 Bluetooth zvučnik
- 1 USB kabel za punjenje (za punjenje ugrađene baterije)
- 1 priručnik s uputama

OPIS GUMBA I KONEKTORA

1. Područje bežičnog punjenja
2. Aluminijska ljuska za odvođenje topline
3. Abažur
4. Tipka funkcije
5. USB ulaz Type-C
6. Prekidač za svjetlo (dodir)
7. Zvučnik



PUNJENJE BATERIJE

Priključite USB priključak isporučenog USB kabela u mrežni adapter, a drugi kraj na ulaz Type-C (5) zvučnika. Indikator će svijetliti crveno. Kad se ugrađena baterija potpuno napuni, indikator će se isključiti.

PUNJENJE PAMETNOG TELEFONA

Priključite USB priključak isporučenog USB kabela u adapter za napajanje, a Type-C priključak u bežični punjač (5). Ugrađena baterija počinje se puniti, a indikatori pored USB ulaza (5) zasvijetlit će u bijeloj boji.

Postavite uređaj pametnog telefona koji se treba napuniti na područje za punjenje (1) proizvođača. Tijekom punjenja telefona bijelo svjetlo postaje plavo.

Kad se ugrađena baterija isprazni, emitira se zvuk što znači da se baterija mora odmah napuniti.

PREPORUKE ZA BATERIJE



Ovaj simbol označava da se istrošene baterije ne smiju odlagati s kućnim otpadom, već ih odlagati pravilno u skladu s lokalnim propisima. Baterije ne smiju biti izložene prekomjernoj toplini, poput sunca, vatre ili slično. Kad se unutarnje baterije ne smiju koristiti, uklonite ih kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana curenjem ili korozijom baterije.

VAŽNA NAPOMENA: UREĐAJI KOJI SADRŽE LITIJ-IONSKE BATERIJE

1. **PRIJE PRVE UPORABE UREĐAJA**, napunite bateriju do kraja
2. Redovito punitite bateriju nakon svake uporabe. Ne čekajte dok se ne isprazni!
3. **NEMOJTE** dopustiti da se baterija potpuno isprazni, inače će izgubiti 20% svog kapaciteta ili čak biti potpuno oštećen! Ako napon postane prenizak, unutarnji krugovi se više ne napajaju i postat će nemoguće napuniti bateriju! Ako jedinicu ne koristite dulje vrijeme, preporučuje se punjenje do 40% kapaciteta i provjeravanje / punjenje jednom mjesečno.

4. Životni vijek baterije ovisi o poštivanju ovih preporuka.

**** JAMSTVO NE POKRIVA BATERIJE ****

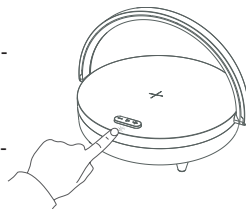
Ne možemo biti odgovorni za oštećene baterije zbog nepoštivanja ovih osnovnih pravila.

UKLJUČITE I UPARITE ZVUČNIK

Pritisnite tipku Reproduciraj ► oko 3 sekunde. Čut ćete zvučni signal. Indikatorska lampica Bluetooth će treptati, što znači da je zvučnik u načinu uparivanja.

Trenutno uključite Bluetooth funkciju svog mobilnog telefona. Na popisu pronađenih uređaja odaberite "SMOOTH-LIGHT". Ako je uparivanje uspješno, Bluetooth indikator svijetlit će neprekidno plavom bojom.

Ako proizvod nije uparen nakon 10 minuta, Bluetooth indikator prestat će treptati i zvučnik će se automatski isključiti.



► REPRODUKCIJA / PAUZA / TELEFONIRANJE BEZ RUKU

U načinu reprodukcije, kratkim pritiskom zaustavite pjesmu, ponovnim kratkim pritiskom reproducirajte pjesmu.

Kada primite telefonski poziv, kratko pritisnite da biste odgovorili na poziv, dugo pritisnite i držite 3 sekunde da biste odbili poziv.

Pritisnite 3 sekunde za isključivanje

+ POVEĆAVANJE GLASNOĆE / SLJEDEĆA PJESMA

U načinu reprodukcije kratko pritisnite za pojačavanje glasnoće. Čut ćete zvučnu obavijest kad je glasnoća najviša. Pritisnite i zadržite za reprodukciju sljedeće pjesme.

- SMANJIVANJE GLASNOĆE / PRETHODNA PJESMA

Tijekom reprodukcije, kratko pritisnite za smanjivanje glasnoće, dugo pritisnite za reprodukciju prethodne pjesme.

FUNKCIJA LAKOG DODIRA

Dodirnite prvi put da biste uključili svjetlo s 10% svjetline.

Dodirnite drugi put da povećate svjetlost na 60% svjetline.

Dodirnite treći put da povećate svjetlost na 100% svjetline.

Dodirnite četvrti put da isključite svjetlo.

TEHNIČKI PODACI:

Bežično punjenje.....	5V= 1A via USB
Učinkovitost.....	75%
Baterija	3.7V= 1500mAh
Vrijeme punjenja.....	2-3h
Vrijeme rada	5-7h
Snaga	5W
BT frekvencije	2402-2480MHz
Max. RF emission snaga.....	1.67dBm
Dimenzije	203 x 191 x 55mm
Težina	0.5kg



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom širom EU-a. Da biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj rabljeni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Ovaj proizvod mogu odnijeti na ekološki sigurno recikliranje.

ALTIFALANTE BLUETOOTH ILUMINADO

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

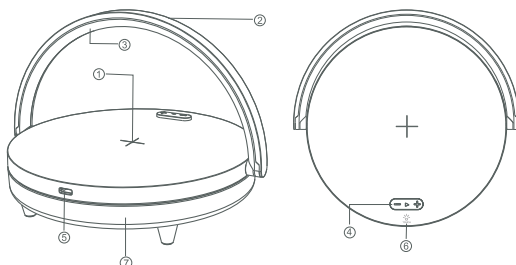
CE De acordo com os requisitos do padrão CE

CONTEÚDO

- 1 Coluna Bluetooth
- 1 Cabo de carregamento USB (Para carregar a bateria interna)
- 1 Manual de instruções

DESCRIÇÃO DOS BOTÕES E CONECTORES

1. Área de carregamento sem fios
2. Capa de dissipação de calor
3. Candeeiro
4. Botão de função
5. Entrada USB-C
6. Interruptor de luz (tátil)
7. Altifalante



CARREGAMENTO DE BATERIA:

Ligue o conector USB do cabo fornecido a um adaptador de energia e a outra extremidade à entrada USB-C (5) do altifalante.

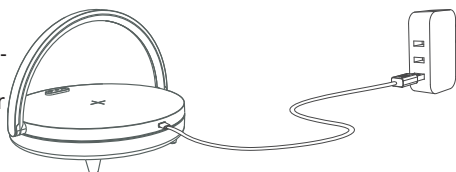
O indicador acenderá em vermelho. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador apaga-se.

CARREGANDO UM SMARTPHONE

Ligue o conector USB do cabo fornecido a um adaptador de energia e o conector USB-C ao carregador sem fios (5). A bateria embutida começa a carregar e os indicadores próximos à entrada USB (5) acendem em branco.

Coloque o dispositivo smartphone que precisa ser carregado na área de carregamento (1) do produto. A luz branca muda para azul durante o processo de carregamento do telefone.

Quando a bateria embutida fica fraca, um som é emitido, o que significa que a bateria deve ser carregada imediatamente.



RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS

 Este símbolo indica que as baterias usadas não devem ser descartadas com o lixo doméstico, mas sim descartadas corretamente de acordo com os regulamentos locais. As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol, fogo ou algo semelhante. Quando as baterias internas não forem usadas, remova-as para evitar danos causados por vazamento ou corrosão da bateria.

NOTA IMPORTANTE: APARELHOS CONTENDO BATERIAS DE ÍON DE LÍTIO

1. ANTES de usar a unidade pela primeira vez, carregue totalmente a bateria
2. Carregue a bateria regularmente após cada uso. Não espere até que seja descarregado!
3. NÃO deixe a bateria descarregar completamente, caso contrário perderá 20% da sua capacidade ou mesmo ficará totalmente danificada! Se a tensão ficar muito baixa, os circuitos internos não serão mais alimentados e será impossível recarregar a bateria!
4. Se você não usar a unidade por um longo período de tempo, é recomendável carregá-la a 40% de sua capacidade e verificar / carregar uma vez por mês.

A vida útil da bateria depende da observância dessas recomendações.

***** AS BATERIAS NÃO SÃO COBERTAS PELA GARANTIA *****

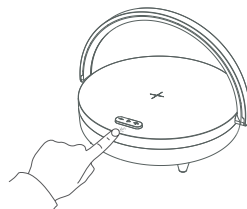
Não podemos ser responsabilizados por baterias danificadas além do não cumprimento destas regras básicas.

LIGUE E EMPARELHE O ALTIFALANTE

Pressione o botão Play por cerca de 3 segundos. Você ouvirá um sinal sonoro. A luz indicadora do Bluetooth irá piscar, o que significa que o altifalante está no modo de emparelhamento.

Neste momento, ative a função Bluetooth do seu telefone. Na lista de dispositivos encontrados, selecione "SMOOTH-LIGHT". Se o emparelhamento for bem-sucedido, o indicador Bluetooth ficará aceso continuamente em azul.

Se o produto não for emparelhado após 10 minutos, o indicador de Bluetooth irá parar de piscar e o altifalante irá desligar-se automaticamente.



► PLAY/PAUSA / CHAMADAS MÃOS-LIVRES

No modo de reprodução, pressione rapidamente para pausar a música, pressione rapidamente novamente para reproduzir a música.

Ao receber uma chamada telefônica, pressione rapidamente para atender a chamada ou mantenha pressionado por 3 segundos para rejeitar a chamada.

Pressione durante 3 segundos para desligar

+ AUMENTAR VOLUME/ MÚSICA SEGUINTE

No modo de reprodução, pressione para aumentar o volume. Você ouvirá uma notificação sonora quando o volume estiver no nível mais alto. Mantenha pressionado para tocar a música seguinte.

- BAIXAR VOLUME/ MÚSICA ANTERIOR

No modo de reprodução, pressione para diminuir o volume, mantenha pressionado para tocar a música anterior.

FUNÇÃO DE LUZ TÁTIL

Toque a primeira vez para acender a luz com 10% de brilho.

Toque uma segunda vez para aumentar o brilho da luz para 60%.

Toque uma segunda vez para aumentar o brilho da luz para 100%.

Toque uma quarta vez para desligar a luz

ESPECIFICAÇÕES:

Carregamento	5V= 1A via USB
Eficiência	75%
Bateria	3.7V= 1500mAh
Tempo de carregamento	2-3h
Autonomia	5-7h
Potência	5W
Frequência Bluetooth	2402-2480MHz
Emissão de ruído	1.67dBm
Dimensões	203 x 191 x 55mm
Peso	0.5kg



NOTA IMPORTANTE: Produtos elétricos não devem ser jogados fora com o lixo doméstico. Faça com que reciclem em um local designado. Peça às autoridades locais o ponto mais próximo de sua casa.

LOTRONIC
international



EU Declaration of Conformity

Hereby we,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: **LTC**
Product name: Bluetooth speaker with LED light
Type or model: **SMOOTH-LIGHT**

Conforms to the essential requirements of the RED directive 2014/53/EU, 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863

EN 62368-1 : 2014 + A11 : 2017
EN 62479 : 2010
ETSI EN301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
ETSI EN301 489-3 V2.1.1 : 2019-03
ETSI EN301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Place and date of issue:
Saintes (Belgium), on 15/06/2021
Manuel De Sousa
Quality Manager

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.91.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net

LOTRONIC
International



Déclaration UE de Conformité

Nous, **LOTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Marque: **LTC**
Désignation commerciale : Enceinte Bluetooth avec éclairage à LED
Type ou modèle : **SMOOTH-LIGHT**

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de :

La directive RED 2014/53/EU, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive déléguée (UE) N° 2015/863

Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 62368-1 : 2014 + A11 : 2017
EN 62479 : 2010
ETSI EN301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
ETSI EN301 489-3 V2.1.1 : 2019-03
ETSI EN301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 15/06/2021

M. De Sousa
Responsable Qualité

LOTRONIC SA
Av. Zénobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net



*Any problems or questions?
Contact us on facebook*



*View the product
on our website*

*Imported from China by LOTRONIC S.A.
Avenue Zénobe Gramme 9
B-1480 Saintes*

